

**Az orosz nyelv
betűinek kiejtési
szabályai**

Összeállította:

Nyilas Mária

2013

www.beszelnkoroszu.hu

Orosz kiejtés. 0. lecke

Az orosz ábécé betűinek kiejtése

Az orosz szavakban nem mindig az első szótagra esik a hangsúly. (A magyar nyelvben igen.) A szótárak és a nyelvkönyvek jelölik a hangsúlyt, de a nyomtatott szövegekben nem használják. A hangsúlyt meg kell tanulnia, mert fontos szerepe van a kiejtésben és a szavak jelentését is meghatározhatja.

A kiejtés jelölésében változatos jeleket használnak. A minél könnyebb megértés érdekében a latin ábécé betűit használom, de egy-két esetben ettől el kell térnem.

Lássuk először, milyen betűket tartalmaz az orosz **а́збука** (ábécé):

А,а – rövid **á** hang

Б,б - be

В,в – ve

Г,г - ge

Е,е - je

Ё,ё - jo

Ж,ж – zse

З,з - ze

И,и - i

Й,й – j – a neve: rövid “i”

К,к - ká

Л,л – el (Leginkább arra a magyar **l**-re hasonlít, amit a **talp** szóban ejtünk.)

М,м - em

Н,н - en

О,о - o

П,п - pe

Р,р - er

С,с - esz

Т,т - te

У,у - u

Ф,ф - ef

Х,х – há (egy kicsit zöngésebb, úgy, mint a magyar **doh** szóban)

Ц,ц - ce

Ч,ч - cse

Ш,ш - sá

Щ,щ – s'á (hosszabb, lágy s hang, mintha egy rövid **cs** kapcsolódna hozzá))

Ъ,ъ – ez a „keményjel”, nincs hangértéke

Ы,ы – az **i** és az **ü** hang közti átmenet, nagyon hátul ejtve; a nagyszótár szerint olyan, mintha az ajkunkkal **i**-t, a nyelvünkkel pedig **u**-t ejtenénk 😊

Ь,ь – ez a „lágyjel”, nincs hangértéke

Э,э - e

Ю,ю - ju

Я,я – já

A továbbiakban a gyakorlás következik. Olyan szavakat válogattam össze, amelyek **egy szótagból állnak, ezért mindegyik hangsúlyos**. Ha nem, akkor a hangsúlyos szótagot aláhúzással jelöltem. Mivel egyszerre nem kell túl sok betűre koncentrálni, könnyebb lesz őket kiejteni. ☺

Egy megjegyzést szeretnék még ehhez hozzáfűzni. Az orosz nyelvben olyan nyílt **a** hang, mint a magyarban, nincs. Az **á** hang különböző hosszúságú változatait próbáljuk majd meg kiejteni. Mindig jelölöm, mennyire hosszan kell ejteni. Az itt következő szavakban a hangsúly miatt csak egy kicsit kell rövidebben ejteni, mint a mi **á** hangunkat.

Tovább nem bonyolítom, kezdjük!

бал – bál (bál)

да – dá (igen)

два – dvá (kettő)

банк – bánk (bank)

вал – vál (hullám)

вас – vász (önt)

век – vék; rövid é hang (évszázad)

вино – vinó (bor)

волк – volk (farkas)

жук – zsuk (bogár)

жар – zsár (hőség)

звук – zvuk (hang)

зал – zál (terem)

Иван - Iván

игла – iglá (tű)

имя – ímjá (név)

как – kák (hogy)

кот - kot (kandúr)

лес – lész; rövid é hang (erdő)

лиса – lizá (róka)

лак – lák (lakk)

мак – mák

май – máj (május)

мой - moj (enyém)

на – ná (-ra, -re vagy -on, -en, ön)

но – no (de)

план – plán (terv)

пол – pol (padló)

рай – ráj (Paradicsom)

слон – szlon (elefánt)

там – tám (ott)

тот – tot (az)

уже – uzsé (már)

уксус – úkszusz (ecet)

ум – um (ész)

фон – fon (háttér)

хвост – hvoszt; erőteljesebb **h** hang (farok)

хор – hor; erőteljesebb **h** hang (kórus)

центр – céntr; rövid é-vel (központ)

цех – céh; rövid é-vel; erőteljesebb **h**-val (műhely)

чай – csáj (tea)

час – csász (óra, időtartam)

что – KIVÉTEL: sto (mi?)

шар – sár (golyó, gömb)

шея – séjá; hosszú é, rövid á (nyak)

щи – s'í ; lágy s hang (káposztaleves)

борщ – bors' ; lágy s hang (céklás káposztaleves)

эра – érá; hosszú é, rövid á (korszak)

юг – jug (dél)

ясли – jászli (jászol; bölcsőde)

яд – jád (méreg)

ящик – jás'ik (doboz)

Az orosz kiejtés. 1. lecke

Először azokat a szavakat gyakoroljuk, amelyeket **úgy ejtjük, ahogy írjuk**. Semmi meglepetés, semmi változás. Csak összeolvassuk a hangokat. Ilyen sajnós nem túl sok van.

Még mindig egy-két szótagból álló, nem túl nehéz szavakon gyakorlunk.

A hangsúlyos szótagot aláhúzással jelöltem. A hangsúly miatt az **a** betűt a mi **á** hangunknál valamivel rövidebben ejtse!

Hát akkor lássuk!

там - tám ott)

дом - dom (ház)

иду - idú (megyek)

туда - tudá; (oda)

кто - kto (ki?)

сок - szok (gyümölcslé)

стол - sztol (asztal)

стул - sztul (szék)

двор - dvor (udvar)

брат - brát (fiútestvér)

сорт - szort (fajta)

могут - mógut (tudnak)

тут - tut (itt)

срок - szrok (határidő)

пол - pol (padló)

A **második csoportba** (nevezzük így) azokat a szavakat soroltam, amelyeknek a **végén a mássalhangzókat kevésbé zöngésen ejtjük.**

(Esetleg már nem emlékszik, mi is az a zöngés és zöngétlen mássalhangzó?)

Íme a párok:

Zöngés - zöngétlen

b - p

g - k

d - t

z - sz

v - f

zs - s)

Tehát a szó végén zöngétlenül ejtjük a hangokat a következő szavakban:

круг - kruk (kör)

над - nat (fölé vagy fölött)

мог - mok (tudott)

зуб - zup (fog)

год - got (év)

шаг - sák (lépés)

сад - szát kert)

нож - nos (kés)

És most **gyakorlás** következik! (Vigyázat, a következő lecke a megfejtéssel kezdődik!)

труд (munka)

танк (tank)

физик (fizikus)

хрен (torma)

суд (bíróság)

рад (örül, hímnem)

ваш (öné)

внук (unoka)

чей (kié, hímnem)

поп (pap, rópa)

раз (alkalom, egyszer)

Az orosz kiejtés. 2. lecke

Az előző feladat megoldása:

труд (munka) - trut

танк (tank) - tánk

физик (fizikus) - fizik

хрен (torma) - hren

суд (bíróság) - szut

рад (örül, hímnem) - rát

ваш (öné) - vás

внук (unoka) - vnuk

чей (kié, hímnem) – cs'ej

поп (pap, rópa) - póp

раз (alkalom, egyszer) – rász

A kemény és a lágy л kiejtése

Az orosz nyelvben néhány kivételtől eltekintve (erről majd később) a mássalhangzóknak van kemény és lágy változatuk.

Az első ilyen hangpár, amivel megismerkedünk, a kemény és a lágy л. Igazából egyiknek sincs magyar megfelelője, ezért először megpróbálom elmagyarázni, hogyan formálhatjuk meg őket. (Bár a Hadrovics-Gáldi nagyszótár szerint az orosz kemény л-hez hasonló hangot ejtünk a magyar **talp** szóban.)

A kemény л

Széles mosoly közben tegyünk úgy, mintha a nyelvünk hegyével ki akarnánk nyomni a felső fogainkat a szánkából, és ejtsünk „l” hangot! Ezalatt a nyelv középső része leereszkedik.

Így próbálja meg kiejteni a következő szavakat!

дал - dál; rövid á-val (adott)

бал - bál; rövid á-val (bál)

лук - luk (vöröshagyma)

пол - pol (padló)

волк - volk (farkas)

класс - klássz; rövid á-val (osztály)

стол - sztol (asztal)

план - plán; rövid á-val (terv)

A lágy л

Honnan lehet megtudni, hogy egy л hang lágy? Valami jelöli a lágyságát. Az **utána** álló lágy magánhangzó (**и, е, ё, ю, я**) vagy a **lágyságjel**. A magyar átírásban ezt aposztróffal (') fogom jelölni.

A kiejtésekor egy **kis** mosoly megint szükséges. (Most nem széles.) Tükörrel szemben mondogassa azt, hogy ли... Közben látszanak a fogai, és látja, hogy a nyelve könnyedén hozzáér a felső fogakhoz. Ha ezt begyakorolta, akkor megpróbálhatja a következő szavakat kiejteni:

боль - bol' (fájdalom)

роль - rol' (szerep)

или - íl'i (vagy)

соль - szol' (só)

лицо - l'icó (arc)

альт - ál't > rövid á-t ejts! (alt hang)

жаль - zsál'; rövid á-val! (kár, sajnálkozás)

сталь - sztál'; rövid á-val! (acél)

És most gyakorlás következik:

цель (cél)

летом (nyáron)

луна (Hold)

сел (leült)

лист (falevél)

земля (föld)

спал (aludt)

линия (vonal)

слэнг (szleng)

глаз (szem)

Az orosz kiejtés. 3. lecke

Az előző feladat megoldása:

цель (cél) – c'él'

летом (nyáron) – l'ét'm

луна (Hold) - luná

сел (leült) – sz'él

лист (falevél) – l'iszt

земля (föld) – z'impljá

спал (aludt) - szpál

линия (vonal) – l'ínyijá

слэнг (szleng) - szlenk

глаз (szem) - glász

A magánhangzók kiejtése. Az o és az a hangsúlyos szótag előtt

Már volt arról szó, hogy mennyire fontos az orosz nyelvben, melyik szótagra kerül a hangsúly. Olyannyira, hogy a hangsúlytól függően ejtjük ki a hangokat is. Most két mély magánhangzóval foglalkozunk: az **o**-val és az **a**-val. Ha **közvetlenül hangsúly elé** kerülnek, rövid **á**-nak ejtjük őket. (valamivel rövidebb á-ról van szó, mint eddig.) Ezt a magyar átírásban **a**-val fogom jelölni.

Nézzünk erre példákat!

гора - gará; elől rövid, hátul hosszú á (hegy)

доска - daszká; lásd mint fent! (tábla)

когда - kagdá (mikor?)

обед - ab'éd (ebéd)

Москва - maszkvá

восток - vasztók (Kelet)

одно - adnó (egy semleges nemben)

домой - damój (haza)

старик - sztar'ík (öregember)

назад - nazád (hátra)

завод - zavód (üzem)

банан - banán

какой - kakój (milyen? hímnemben)

стакан - sztakán (pohár)

автобус - aftóbusz

Most **gyakorlás** következik:

трава (fű)

вопрос (kérdés)

обман (árulás, csalás)

домаа (házak)

Максим

табак (dohány)

плохой (rossz, hímnemben)

вдоваа (özvegy)

Az orosz kiejtés. 4. lecke

Az előző feladat megoldása:

трава (fű) - travá

вопроs (kérdés) - vaprósz

обмаn (árulás, csalás) - abmán

дома (házak) - damá

Максиm - Makszím

табаk (dohány) - tabák

плохой (rossz, hímnemben) – plahój

вдова (özvegy) - vdavá

Ma azt nézzük meg, mi történik az **o** és **a** hangokkal, ha **hangsúlyos szótag után** állnak, **vagy a hangsúly előtti második szótagban**. Ekkor még rövidebben, egészen redukáltan ejtjük őket, mintha el akarnánk nyelni. Ezt a magyar átírásban egy orosz betűvel, a keményjellel (**Ѣ**) fogom jelölni.

О a hangsúly „előtt-előtt”:

молоко - мѢlakó (tej)

города - гѢradá (városok)

дорогой - дѢragój (kedves, drága, hímnemben)

полоскать - pьlaszkát' (öblögetni)

хорошо - hьrasó (jó, jól)

молодой - mьladój (fiatal, hímnemben)

говорить - gьvarít' (beszélni)

O a hangsúly után:

надо - nádъ (kell)

утро - útrъ (a reggel)

мало - málъ (kevés)

голос - gólъsz (hang)

жарко - zsárkъ (forró)

скоро - szkógъ (gyorsan)

много - mnógъ (sok)

A a hangsúly „előtt-előtt”:

карандаш - kьrandás (ceruza)

караван - kьraván

балалайка - bьlalájкъ

A a hangsúly után:

карта - kártъ (térkép)

каша - kásъ (kása)

брата - brátъ (fiútestvért)

задача - zadácъ (feladat)

ангина - angínъ (torokgyulladás)

És most **gyakorlás** következik:

сахар (cukor)

бумага (papír)

золотая (arany nőnemben)

колбаса (kolbász)

мама

Волга

поросенок (malac)

Az orosz kiejtés 5. lecke

Az előző feladat megoldása:

сахар (cukor) - száhыг

бумага (papír) - bumágъ

золотая (arany nőnemben) - зълатájъ

колбаса (kolbász) - кълbaszá

мама - máмъ

Волга - Vólгъ

поросенок (malac) - рърасзjónък

Megjegyzések a ы és az и hanghoz

Kezdjük az orosz nyelv legtöbbet emlegetett hangjával, a ы–vel! Ezt sokan nem tudták a régi időben sem kiejteni, és vagy **i** vagy **ü** hangot mondtak helyette.

Pedig, ha vesszük a fáradtságot (és a bátorságot), akkor hamar megtanulható.

Nagyon sokféle magyarázata van. Közreadok kettőt (én ezeket ismerem), csak próbálgassa, valamelyik csak beválik.

1. Már említettem, hogy a Hadrovics-Gáldi nagyszótár azt javasolja, hogy az ajkunkkal **i**-t, a nyelvünkkel pedig **u**-t ejtsünk. Természetesen egyszerre.
2. Az oroszok azt javasolják, hogy hátrahúzott nyelvvel ejtett **и**-t képezzünk.

Ez eleinte kellemetlen érzés a nyelvnek, de ne felejtsük el, hogy nem kell órákig ebben a helyzetben maradni, beszéd közben csak a másodperc töredékéről van szó. 😊

Lássuk a szavakat! Mivel a magyarban nincs a **ы**-nek megfelelő hang, ill betű, ezért (jobb híján) ugyanúgy jelölöm.

сыр - szыр (sajt)

вы - вы (ti, ön)

сын - szын (valakinek a fia)

был - был (volt hímnemben)

вазы - váзы (vázák)

рыба - рыba (hal)

музыка - múзыкъ (zene)

És ha már ezt megtanultuk, akkor következzen két fontos tudnivaló az egyébként nem nehéz **и** hangról.

1. Talán már fel is fedezték, hogy a **к, г, х** hangok után **ы** nem állhat, csak **и**.

яркий - járkij (fényes)

узкий - úzkij (keskeny, szűk)

строгий - sztrógij (szigorú)

высокий - выszóki (magas)

2. А ж, ш, ц után az и betű helyett ы-t ejtünk.

жить - зыty (élni)

шить - сыty (varrni)

цирк - сыrk (cirkusz)

жизнь- зыzny (élet)

цикл - сыkl (ciklus)

широкий – сыróki (széles)

És most gyakorlás következik!

смысл (gondolat)

пятый (ötödik hímnemben)

губы (ajkak)

выход (kijárat)

усы (bajusz)

цифра (számjegy)

шип (tüske)

жир (zsír)

Az orosz kiejtés 6. lecke

Az előző feladat megoldása:

смысл (gondolat) - szмыszl

пятый (ötödik hímnemben) - pjátыj

губы (ajkak) - gúby

выход (kijárat) - vыhъd

усы (bajusz) - uszы

цифра (számjegy) - сыfrъ

шип (tüske) -сыр

жир (zsír) - zсыг

A lágy mássalhangzók

Az orosz mássalhangzókat három kivétellel (**ш, ж, ц**) ejthetjük keményen és lágyan. Viszonylag könnyű a helyzet azokban az esetekben, amilyen hangjaink nekünk is vannak. Ezek a **ty, gy, ny**. A többi mássalhangzónál sincs nagy baj, hiszen úgyis megúszhatjuk, ha egy alig érzékelhető **j** hangot mondunk utánuk. És ha ez nem sikerül? Egy kis akcentus még mindig jobb, mint a mulatságosan túlzó utánzás. ☺

Hogy honnan tudhatjuk, lágyan kell-e ejteni egy mássalhangzót? Az utána következő lágy magánhangzó vagy a lágyjel mutatja. Tehát ha egy mássalhangzó után **ь, е, ё, и, ю** vagy **я** áll, akkor lágyan ejtjük.

A magyar átírásban kétféle jelölést használok:

1. Ha van ilyen hangunk, (**ty, gy, ny**), akkor azt használom.
2. Ha nincs, akkor aposztróffal (') utalok rá.

Jöjjenek a példák!

один - agyín (egy hímnemben)

иди - igyí (menj!)

дети - gyétyi (gyerekek)

снег - sznyég (hó)

день - gyényu (nap)

дело - gyélъ (dolog, munka)

отец - atyéc (apa)

бить - b'ity (ütni)

зима - z'imá (tél)

тетрадь - tyitrágy (füzet)

гостиница - gasztyínyicsъ (szálloda)

вторник - vtórnyik (kedd)

дед - gyéd (nagyapa)

будни - bűdnyi (hétköznapok)

деревня - gyir'ėvnyá (falu)

És most gyakorlás következik!

картина (kép)

жди (várj!)

аптека (gyógyszertár)

нефть (olaj)

учитель (tanár)

делать (csinálni)

быть (lenni)

понедельник (hétfő)

или (vagy)

Az orosz kiejtés 7. lecke

Az előző feladat megoldása:

картина (kép) - kartyínъ

жди (várj!) - zsgyí

аптека (gyógyszertár) - aptyékъ

нефть (olaj) – nyéfty (rövid é-vel)

учитель (tanár) – ucsítyel’

делать (csinálni) - gyélъtyu

быть (lenni) - быty

понедельник (hétfő) – ръnyigyél’nyik

или (vagy) – íl’i

A е, ё, ю, я hangok kiejtése

Ezek a betűk (е, ё, ю, я) nagyon sajátosak.

A)

Ha önmagukban ejtjük ki őket, akkor két hangot jelölnek.

Csak emlékeztetőül, mert az 1. leckében ezzel már foglalkoztunk:

e – je

ë – jo

ю – ju

я – já

Így ejtjük őket:

1. szó elején
2. magánhangzó után
3. keményjel vagy lágyjel után

Most elsősorban a **я–val** és a **ю–val** foglalkozunk, mert a **e** és a **ë** külön fejezetet igényel. Ez biztatóan hangzik, ugye? ☺

яма - jáмъ (gödör)

моя - маjá (enyém, nőnemben)

своя - szvajá (saját, nőnemben)

яблоко - jáblъкъ (alma)

ясли - jászl'i (bölcsőde)

ягода - jáгъдъ (bogyó)

юг - jug (dél)

юмор - júmъr (humor)

читаю – csitáju (olvasok)

адъютант – adjutánt (hadsegéd)

B)

A másik esetben az előttük álló mássalhangzó lágyságát jelölik.

имя - ímjá (név)

пять - pjáty (öt)

себя - sz'ibjá (magát)

взять - vzjátý (venni, fogni)

для - dljá (számára)

время - vr'émjá (idő)

дядя - gyágyá (bácsi)

Катя - Kátyá (Kati)

песня - p'észnyá (dal)

изюм - izjúm (majsola)

брюки- brjúki (nadrág)

блюдо – bljúdъ (étel)

утюг - utyúg (vasaló)

ключ - kljucs (kulcs)

бьют - bjut (ütik, ütnek)

A **ю**-val kapcsolatban kb. ennyi lenne a tudnivaló. De a **я** ennél bonyolultabb. Vannak esetek, amikor nem **já**-nak, hanem **ji**-nek vagy **i**-nek ejtjük.

месяц- m'ész'ic (hónap)

девять- gyév'ity (kilenc)

десять- gyész'ity (tíz)

память – ráм'ity (emlékezet)

яйца - jijcá (tojások)

янтарь – jintár' (borostyán)

És akkor még ott vannak az ún. **ся** –s igék, amiknek a vége így hangzik: **szь**

учиться - ucs'ítyszь (tanulni)

заниматься - зьnyimátyszь (foglalkozni)

развлекаться - гьzvlikátyszь (szórakozni)

És most gyakorlás következik:

рисую (rajzolok)

июль (július)

песню (dalt)

Юрий (György)

котята (cicák)

большая (nagy, nőnemben)

язык (nyelv)

меня (engem)

история (történet, történelem)

Az orosz kiejtés. 8. lecke

Az előző feladat megoldása:

рисую (rajzolok) – r'iszúju

июль (július) – ijúl'

песню (dalt) – p'észnyu

Юрий (György) – Jur'ij

котята (cicák) - katyátъ

большая (nagy, nőnemben) – bal'sájá

язык (nyelv) - jizыk

меня (engem) – m'inyá

история (történet, történelem) – isztór'ijá

A e hang ejtése

Erről a hangról már több dolgot is tudunk.

1. Szó elején, hangsúlyos szótagban az ejtése: **jé** (az **é** valamivel rövidebb, mint a magyarban)

ем - jém (eszem)

ей - jéj (neki, nőnemben)

еду - jédu (utazom)

ели - jéli (ettek)

2. Ugyanígy ejtjük **keményjel után** is.

съезд – szjézd (kongresszus)

подъезд – radjézd (lépcsőház)

объехать – abjéhъty ((beutazni, körbeutazni)

3. Mássalhangzók után hangsúlyos szótagban a mássalhangzó lágyságát jelöli és **é**-nek ejtjük.

билет – bil'ét (jegy)

берег – b'érъg (part)

ветер – vétyуr (szél)

небо – nyéбъ (ég)

4. Hangsúly előtti helyzetben, szó elején **ji**-nek ejtjük.

еда – jidá (evés)

енот – jinót (mosómedve)

Евгений – Jivgényij (Jenő)

езда – jizdá (utazás)

5. Mássalhangzó után, hangsúly előtti helyzetben jelöli annak lágyságát, és **i**-nek ejtjük.

лежит - l'izsyt

вчера – vcs'irá (tegnap)

земля – z'imljá (föld)

почему – pacs'imú (miért?)

6. Hangsúly után lágy redukált, azaz nagyon röviden ejtett hanggá válik. Olyan, mint egy mini **i** vagy **ji** hang.

очень – ócs'ьny (nagyon)

море – mór'ь (tenger)

какое – kakójь (milyen, semleges nemben)

трое – trójь (hármán)

És most gyakorlás következik:

съесть (megenni)

неплохо (nem rossz)

семь (hét)

двое (ketten)

четыре (négy)

сейчас (most)

первый (első, hímnemben)

Az orosz kiejtés 9. lecke

Az előző feladat megoldása:

съесть (megenni) - szjészty

неплохо (nem rossz) - nyiplóhъ

семь (hét) – sz'ém'

двое (ketten) - dvójъ

четыре (négy) – cs'ityгъ

сейчас (most) – sz'icsász

первый (első, hímnemben) – p'érвыj

A ъ hang kiejtése

A ъ hang egy szempontból nagyon egyedi helyzetben van: mindig hangsúlyos. Tehát ebben legalább biztosak lehetünk. Kevésbé jó hír, hogy az orosz nyomtatott szövegekben sokszor **e**-vel jelölik.

Kiejtési szabályai a következők:

1. Szó elején, magánhangzó, ill. keményjel és lágyjel után: **jo**-nak ejtjük.

ёлка – jolkъ (fenyőfa)

ѣж – jozs (sün)

ѣмкий – jomk'ij (tágas, hímnemben)

объѣм – abjom (méret)

пьѣт – pjot (iszik)

съѣмка – szjomkъ (felvétel)

бельѣ – bilj'ó (fehérmemű)

2. Mássalhangzó után jelöli annak lágyságát.

всѣ – vszjo (minden, semleges nemben)

лѣгкие – ljogkijъ (tüdő)

трѣх – trjoh (a három számnév birtokos esete)

вперед – vp'irjod (előre)

лѣтчик – ljotcs'ik (pilóta)

3. Azok után a mássalhangzók után, amelyeknek a magyar nyelvben is van lágy párjuk (**н, д, т**) nem **jo**-t, hanem **o**-t ejtünk. A mássalhangzót pedig lágyítjuk: **gy**-t, **ny**-t, **ty**-t ejtünk.

нѣс – nyosz (vitt - hímnemben)

тѣзка – tyoszkъ (drusza)

пятѣрка – pityorkъ (ötös)

тѣтя – tyotyъ (néni)

о нѐм – a nyom (róla - hímnemben)

тѐплый – tyopлыj (meleg – hímnemben)

4. A kemény mássalhangzók után (**ш, ж, ц**) **о**-nak ejtjük.

шѐл – sol (ment, hímnemben)

жѐлтый – zsolтыj (sárga, hímnemben)

дирижѐр – gyir'izsor (karmester)

És most gyakorlás következik:

имѐн (a név szó többes birtokos esete)

кошелѐк (pénztárca)

водоѐм (víztároló)

актѐр (színész)

льѐт (önt/i)

огонѐк (tüzecske)

Az orosz kiejtés 10. lecke

Az előző feladat megoldása:

имѐн (a név szó többes birtokos esete) - imjon

кошелѐк (pénztárca) - kъсылjok

водоѐм (víztároló) - vъdajom

актѐр (színész) - aktyor

льѐт (önt/i) - ljot

огонѐк (tüzecske) – ъganyok

A keményjel és a lágyjel szerepe az orosz kiejtésben

A)

A keményjelről már tulajdonképpen mindent tudunk, csak még egyszer összefoglaljuk, mi a szerepe.

1. Hangértéke nincs.

2. Igekötő után elválasztó szerepe van, ezért az utána következő **е, ю, я** hangban ki kell ejteni a **j**-t (**je, ju, já**).

съестъ – szjészty (megenni)

подъѐм – padjom (emelkedés)

B)

A lágyjelnek háromféle szerepe van:

1. Szó belsejében kifejezi azt, hogy utána egy **j** hangot kell ejteni.

вьюга – vjúgъ (téli vihar)

бульон – buljon (erőleves)

2. Az előtte álló mássalhangzó lágyágát jelöli.

конь – kony (ló)

читать – cs'itáty (olvasni)

боль – bol' (fájdalom)

3. Nyelvtani szerepe van az egyes szám, második személyű igeragozásban, de itt hangértéke nincs.

любишь – ljúbis (szeretsz)

видишь – vígyis (látsz)

гуляешь – guljájъs (sétálsz)

Ezzel a végére értünk a legfontosabb kiejtési szabályoknak. Remélem, segíteni tudtam, és magabiztosabban ejti az orosz szavakat.

Mirjam